

- 1643/1 - 94/95

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

12 DECEMBER 1994

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de bescherming van het marien milieu van de Noord-Oostelijke Atlantische Oceaan, van de Bijlagen I, II, III en IV, en van de Aanhangsels 1 en 2, gedaan te Parijs op 22 december 1992

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

Het Verdrag inzake de bescherming van het marien milieu van de Noord-Oostelijke Atlantische Oceaan, van de Bijlagen I, II, III en IV, en van de Aanhangsels 1 en 2, gedaan te Parijs op 22 december 1992, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 9 december 1994.

De Voorzitter van de Senaat,

- 1643/1 - 94/95

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

12 DECEMBRE 1994

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-est, les Annexes I, II, III et IV, et les Appendices 1 et 2, faits à Paris le 22 septembre 1992

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article unique

La Convention pour la pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-est, les Annexes I, II, III et IV, et les Appendices 1 et 2, faits à Paris le 22 septembre 1992, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 9 décembre 1994.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen,

Les Secrétaires,

M. TYBERGHIEN-VANDEBUSSCHE.
N. PECRIAUX.

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
1167 (1993-1994) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
8 en 9 december 1994.

(*) Vierde zitting van de 48e zittingsperiode.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
1167 (1993-1994) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
8 et 9 décembre 1994.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.